

 Print Page

Sri Guru Granth Sahib

Displaying 376 of

ਮੁਖ ਊਜਲ ਹੋਇ ਨਿਰਮਲ ਚੀਤ ॥੪॥੧੯॥

Mukh Oojal Hoe Niramal Cheeth ||4||19||

Your face shall be radiant, and your consciousness shall be immaculately pure. ||4||19||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੧੯) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੬

ਨਉ ਨਿਧਿ ਤੇਰੈ ਸਗਲ ਨਿਧਾਨ ॥

No Nidhh Thaerai Sagal Nidhhaan ||

The nine treasures are Yours - all treasures are Yours.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਇਛਾ ਪੂਰਕੁ ਰਖੈ ਨਿਦਾਨ ॥੧॥

Eishhaa Poorak Rakhai Nidhaan ||1||

The Fulfiller of desires saves mortals in the end. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤੂੰ ਮੇਰੋ ਪਿਆਰੋ ਤਾ ਕੈਸੀ ਭੂਖਾ ॥

Thoon Maero Piaaro Thaa Kaisee Bhookhaa ||

You are my Beloved, so what hunger can I have?

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤੂੰ ਮਨਿ ਵਸਿਆ ਲਗੈ ਨ ਦੁਖਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thoon Man Vasiaa Lagai N Dhookhaa ||1|| Rehaao ||

When You dwell within my mind, pain does not touch me. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜੋ ਤੂੰ ਕਰਹਿ ਸੋਈ ਪਰਵਾਨੁ ॥

Jo Thoon Karehi Soee Paravaan ||

Whatever You do, is acceptable to me.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਤੇਰਾ ਸਚੁ ਫੁਰਮਾਨੁ ॥੨॥

Saachae Saahib Thaeraa Sach Furamaan ||2||

O True Lord and Master, True is Your Order. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਾ ਤੁਧੁ ਭਾਵੈ ਤਾ ਹਰਿ ਗੁਣ ਗਾਉ ॥

Jaa Thudhh Bhaavai Thaa Har Gun Gaao ||

When it is pleasing to Your Will, I sing the Glorious Praises of the Lord.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤੇਰੈ ਘਰਿ ਸਦਾ ਸਦਾ ਹੈ ਨਿਆਉ ॥੩॥

Thaerai Ghar Sadhaa Sadhaa Hai Niaao ||3||

Within Your Home, there is justice, forever and ever. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਾਚੇ ਸਾਹਿਬ ਅਲਖ ਅਭੇਵ ॥

Saachae Saahib Alakh Abhaev ||

O True Lord and Master, You are unknowable and mysterious.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਲਾਇਆ ਲਾਗਾ ਸੇਵ ॥੪॥੨੦॥

Naanak Laaeiaa Laagaa Saev ||4||20||

Nanak is committed to Your service. ||4||20||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੦) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ : ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੬

ਨਿਕਟਿ ਜੀਅ ਕੈ ਸਦ ਹੀ ਸੰਗਾ ॥

Nikatt Jeeaa Kai Sadh Hee Sangaa ||

He is near at hand; He is the eternal Companion of the soul.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕੁਦਰਤਿ ਵਰਤੈ ਰੂਪ ਅਰੁ ਰੰਗਾ ॥੧॥

Kudharath Varathai Roop Ar Rangaa ||1||

His Creative Power is all-pervading, in form and color. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਰੈ ਨ ਝੁਰੈ ਨਾ ਮਨੁ ਰੋਵਨਹਾਰਾ ॥

Karhai N Jhurai Naa Man Rovanehaaraa ||

My mind does not worry; it does not grieve, or cry out.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਵਿਨਾਸੀ ਅਵਿਗਤੁ ਅਗੋਚਰੁ ਸਦਾ ਸਲਾਮਤਿ ਖਸਮੁ ਹਮਾਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Avinaasee Avigath Agochar Sadhaa Salaamath Khasam Hamaaraa ||1|| Rehaao ||

Imperishable, Unshakable, Unapproachable and forever safe and sound is my Husband Lord.

||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤੇਰੇ ਦਾਸਰੇ ਕਉ ਕਿਸ ਕੀ ਕਾਣਿ ॥

Thaerae Dhaasarae Ko Kis Kee Kaan ||

Unto whom does Your servant pay homage?

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਿਸ ਕੀ ਮੀਰਾ ਰਾਖੈ ਆਣਿ ॥੨॥

Jis Kee Meeraa Raakhai Aan ||2||

His King preserves his honor. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜੋ ਲਉਡਾ ਪ੍ਰਭਿ ਕੀਆ ਅਜਾਤਿ ॥

Jo Louddaa Prabh Keeaa Ajaath ||

That slave, whom God has released from the restrictions of social status

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਲਉਡੇ ਕਉ ਕਿਸ ਕੀ ਤਾਤਿ ॥੩॥

This Louddae Ko Kis Kee Thaath ||3||

- who can now hold him in bondage? ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਵੇਮੁਹਤਾਜਾ ਵੇਪਰਵਾਹੁ ॥

Vaemuhathaajaa Vaeparavaahu ||

The Lord is absolutely independent, and totally care-free;

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਦਾਸ ਕਹਹੁ ਗੁਰ ਵਾਹੁ ॥੪॥੨੧॥

Naanak Dhaas Kehahu Gur Vaahu ||4||21||

O servant Nanak, chant His Glorious Praises. ||4||21||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੧) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੬

ਹਰਿ ਰਸੁ ਛੋਡਿ ਹੋਛੈ ਰਸਿ ਮਾਤਾ ॥

Har Ras Shhodd Hoshhai Ras Maathaa ||

Forsaking the Lord's sublime essence, the mortal is intoxicated with false essences.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਘਰ ਮਹਿ ਵਸਤੁ ਬਾਹਰਿ ਉਠਿ ਜਾਤਾ ॥੧॥

Ghar Mehi Vasath Baahar Outh Jaathaa ||1||

The substance is within the home of the self, but the mortal goes out to find it. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸੁਨੀ ਨ ਜਾਈ ਸਚੁ ਅੰਮ੍ਰਿਤ ਕਾਥਾ ॥

Sunee N Jaaee Sach Anmrith Kaathhaa ||

He cannot hear the true ambrosial discourse.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਰਾਰਿ ਕਰਤ ਝੂਠੀ ਲਗਿ ਗਾਥਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Raar Karath Jhoothee Lag Gaathhaa ||1|| Rehaao ||

Attached to false scriptures, he is engaged in argument. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਵਜਹੁ ਸਾਹਿਬ ਕਾ ਸੇਵ ਬਿਰਾਨੀ ॥

Vajahu Saahib Kaa Saev Biraanee ||

He takes his wages from his Lord and Master, but he serves another.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੦

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਐਸੇ ਗੁਨਹ ਅਛਾਦਿਓ ਪ੍ਰਾਨੀ ॥੨॥

Aisae Guneh Ashhaadhiou Praanee ||2||

With such sins, the mortal is engrossed. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤਿਸੁ ਸਿਉ ਲੂਕ ਜੋ ਸਦ ਹੀ ਸੰਗੀ ॥

This Sio Look Jo Sadh Hee Sangee ||

He tries to hide from the One who is always with him.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਾਮਿ ਨ ਆਵੈ ਸੋ ਫਿਰਿ ਫਿਰਿ ਮੰਗੀ ॥੩॥

Kaam N Aavai So Fir Fir Mangee ||3||

He begs from Him, again and again. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੧

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਕਹੁ ਨਾਨਕ ਪ੍ਰਭ ਦੀਨ ਦਇਆਲਾ ॥

Kahu Naanak Prabh Dheen Dhaeiaalaa ||

Says Nanak, God is merciful to the meek.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜਿਉ ਭਾਵੈ ਤਿਉ ਕਰਿ ਪ੍ਰਤਿਪਾਲਾ ॥੪॥੨੨॥

Jio Bhaavai Thio Kar Prathipaala ||4||22||

As it pleases Him, He cherishes us. ||4||22||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੨) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੨

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੬

ਜੀਅ ਪ੍ਰਾਨ ਧਨੁ ਹਰਿ ਕੋ ਨਾਮੁ ॥

Jeea Praan Dhhan Har Ko Naam ||

The Naam, the Name of the Lord, is my soul, my life, my wealth.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਈਹਾ ਉਹਾਂ ਉਨ ਸੰਗਿ ਕਾਮੁ ॥੧॥

Eehaa Oohaana Oun Sang Kaam ||1||

Here and hereafter, it is with me, to help me. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਬਿਨੁ ਹਰਿ ਨਾਮ ਅਵਰੁ ਸਭੁ ਥੋਰਾ ॥

Bin Har Naam Avar Sabh Thhoraa ||

Without the Lord's Name, everything else is useless.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੩

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਤ੍ਰਿਪਤਿ ਅਘਾਵੈ ਹਰਿ ਦਰਸਨਿ ਮਨੁ ਮੋਰਾ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Thripath Aghaavai Har Dharasan Man Moraa ||1|| Rehaao ||

My mind is satisfied and satiated by the Blessed Vision of the Lord's Darshan. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭਗਤਿ ਭੰਡਾਰ ਗੁਰਬਾਣੀ ਲਾਲ ॥

Bhagath Bhanddaar Gurabaanee Laal ||

Gurbani is the jewel, the treasure of devotion.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੪

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਗਾਵਤ ਸੁਨਤ ਕਮਾਵਤ ਨਿਹਾਲ ॥੨॥

Gaavath Sunath Kamaavath Nihaal ||2||

Singing, hearing and acting upon it, one is enraptured. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਚਰਣ ਕਮਲ ਸਿਉ ਲਾਗੋ ਮਾਨੁ ॥

Charan Kamal Sio Laago Maan ||

My mind is attached to the Lord's Lotus Feet.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਸਤਿਗੁਰਿ ਤੂਠੈ ਕੀਨੋ ਦਾਨੁ ॥੩॥

Sathigur Thoothai Keeno Dhaan ||3||

The True Guru, in His Pleasure, has given this gift. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੩:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੫

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਨਕ ਕਉ ਗੁਰਿ ਦੀਖਿਆ ਦੀਨੁ ॥

Naanak Ko Gur Dheekhiala Dheenh ||

Unto Nanak, the Guru has revealed these instructions:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪ੍ਰਭ ਅਬਿਨਾਸੀ ਘਟਿ ਘਟਿ ਚੀਨੁ ॥੪॥੨੩॥

Prabh Abinaasee Ghatt Ghatt Cheenh ||4||23||

Recognize the Imperishable Lord God in each and every heart. ||4||23||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੩) ੪:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੬

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਸਾ ਮਹਲਾ ੫ ॥

Aasaa Mehalaa 5 ||

Aasaa, Fifth Mehl:

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਅੰਗ ੩੭੬

ਅਨਦ ਬਿਨੋਦ ਭਰੇਪੁਰਿ ਧਾਰਿਆ ॥

Anadh Binodh Bharaapur Dhhaariaa ||

The All-pervading Lord has established joys and celebrations.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਅਪੁਨਾ ਕਾਰਜੁ ਆਪਿ ਸਵਾਰਿਆ ॥੧॥

Apunaa Kaaraj Aap Savaariaa ||1||

He Himself embellishes His own works. ||1||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪੂਰ ਸਮਗ੍ਰੀ ਪੂਰੇ ਠਾਕੁਰ ਕੀ ॥

Poor Samagree Poorae Thaakur Kee ||

Perfect is the Creation of the Perfect Lord Master.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੧:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੭

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਭਰਿਪੁਰਿ ਧਾਰਿ ਰਹੀ ਸੋਭ ਜਾ ਕੀ ॥੧॥ ਰਹਾਉ ॥

Bharipur Dhhaar Rehee Sobh Jaa Kee ||1|| Rehaao ||

His magnificent greatness is totally all-pervading. ||1||Pause||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੧:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਨਾਮੁ ਨਿਧਾਨੁ ਜਾ ਕੀ ਨਿਰਮਲ ਸੋਇ ॥

Naam Nidhhaan Jaa Kee Niramal Soe ||

His Name is the treasure; His reputation is immaculate.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੨:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਆਪੇ ਕਰਤਾ ਅਵਰੁ ਨ ਕੋਇ ॥੨॥

Aapae Karathaa Avar N Koe ||2||

He Himself is the Creator; there is no other. ||2||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੮

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਜੀਅ ਜੰਤ ਸਭਿ ਤਾ ਕੈ ਹਾਥਿ ॥

Jeea Janth Sabh Thaa Kai Haathh ||

All beings and creatures are in His Hands.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੩:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਰਵਿ ਰਹਿਆ ਪ੍ਰਭੁ ਸਭ ਕੈ ਸਾਥਿ ॥੩॥

Rav Rehiaa Prabh Sabh Kai Saathh ||3||

God is pervading in all, and is always with them. ||3||

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੨:੨ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੬ ਪੰ. ੧੯

Raag Asa Guru Arjan Dev

ਪੂਰਾ ਗੁਰੁ ਪੂਰੀ ਬਣਤ ਬਣਾਈ ॥

Pooraa Gur Pooree Banath Banaaee ||

The Perfect Guru has fashioned His perfect fashion.

ਆਸਾ (ਮਃ ੫) (੨੪) ੪:੧ - ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ: ਅੰਗ ੩੭੭ ਪੰ. ੧

Raag Asa Guru Arjan Dev